



STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG
Cottbus / Chośebuz
IV. Wahlperiode

N i e d e r s c h r i f t

über die

45. Tagung der Stadtverordnetenversammlung
(IV. Wahlperiode)

am 27.02.2008

- öffentlicher Teil -

Das Ergebnis der Sitzung ergibt sich aus der nachgehefteten Niederschrift.

Die Sitzungsteilnehmer sind in der Anwesenheitsliste aufgeführt, die dem Original der Niederschrift beiliegt.

Stadtverwaltung Cottbus

06.03.2008

N I E D E R S C H R I F T

über die 45. Tagung der Stadtverordnetenversammlung

am: 27.02.2008
im: Sitzungssaal des Stadthauses Altmarkt 21

Beginn: 14:00 Uhr
Ende: 18:45 Uhr

anwesend: 44 Stadtverordnete (siehe Anwesenheitsliste)
1 Mitglied (Oberbürgermeister)

nicht anwesend: 6 Stadtverordnete

Die Tagung wird von Herrn Wonneberger (Vors.) geleitet.
Herr Wonneberger (Vors.) eröffnet die Tagung.
Die Stadtverordnetenversammlung ist beschlussfähig.

Von Seiten der Beigeordneten/Dezernenten nehmen an der Tagung teil:

Herr Kelch (BM/GB I), Herr Nicht (Beig. II), Herr Weiße (Dez. III) und Frau Tzschoppe (Beig. IV).

Gegen die Niederschrift der 44. Tagung der StVV am 30.01.2008 vom 08.02.2008, Teil I, werden keine Einwände erhoben.

I. Ö f f e n t l i c h e r T e i l

Zu TOP 1. **Bestätigung der Tagesordnung**

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den Entwurf der TO (Stand 20.02.2008) auf.

Es gibt nachfolgende Änderungen / Ergänzungen.

1. Herr Wonneberger (Vors.):

- Der Antrag 004/08 – *Bereitstellung und Freigabe finanzieller Mittel im Rahmen der Stiftung für das Sorbische Volk* – wird zusätzlich in den Teil I der TO als TOP 6.2 eingeordnet.

2. Herr Weiße (Dez. III):

- Die Vorlage III-002/08 – *Erweiterung der Zügigkeit der Theodor-Fontane-Gesamtschule* – Teil I, TOP 5.3 wird namens des Oberbürgermeisters zurückgezogen, da bisher kein Konsens mit dem Staatlichen Schulamt erreicht werden konnte. Dazu Herr Szymanski (OB) mit Erläuterungen/Ergänzungen.

3. Herr Schöpe (Vors. Aussch. B/V):

- Bittet vor der Behandlung der Vorlage IV-100/08 – *INSEK* – die Mitglieder des Ausschusses B/V zu einer Beratung am Rande der Tagung der StVV (evtl. Nutzung der Pausenzeit).

Es gibt keine weiteren Änderungen/Ergänzungen.

Abstimmung der Tagesordnung:

Die Tagesordnung wird mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme ohne Stimmenthaltung in geänderter/ergänzter Fassung **angenommen**.

2. Fragestunde

3. Berichte und Informationen

3.1 Bericht des Oberbürgermeisters

Berichterstatte: Herr Szymanski

4. Präsentation Internationale Bauausstellung (IBA)

Fürst-Pückler-Land GmbH

Geschäftsführer: Prof. Dr. Kuhn

5. Beschlussvorlagen

5.1 OB-002/08 Beitritt der Stadt Cottbus in den Transparency International Deutschland e. V.

5.2 III-001/08 Nichtaufnahme von 7. Klassen am Humboldt-Gymnasium

5.3 III-002/08 zurückgezogen

5.4 III-003/08 Umsetzung des Bundesprogrammes „Kommunal-Kombi“ in der Stadt Cottbus

5.5 IV-100/07 Integriertes Stadtentwicklungskonzept der Stadt Cottbus (INSEK) – 2. Lesung (Qualifizierte Fassung vom Dezember 2007)

5.6 IV-006/08 Beitritt der Stadt Cottbus in den Spreewaldverein e. V.

5.7 IV-009/08 Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Friedhöfe

der Stadt Cottbus (Friedhofsgebührensatzung)

6. Anträge

- 6.1 002/08 Aufstellung eines Medienentwicklungsplanes**
Antragsteller: Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- 6.2 004/08 Bereitstellung und Freigabe finanzieller Mittel im Rahmen der Stiftung für das Sorbische Volk**
Antragsteller: alle Fraktionen

II. Nichtöffentlicher Teil

1. Grundstücksangelegenheiten

Es liegen keine Vorlagen vor.

2. Verträge / Anträge / Verbindlichkeiten / Entscheidungen / Berichte

- 2.1 Information zur SWC GmbH**
Oberbürgermeister Herr Szymanski

3. Personalangelegenheiten

Es liegen keine Vorlagen vor.

Abarbeitung der Tagesordnung

Zu TOP 2. **Fragestunde**

- **Anfrage Fraktion B 90/Grüne (Anlage 1)**

**betr. Umsetzung
Gender Main-
streaming**

Herr Dr. Fischer verliest die Anfrage.
Herr Kelch (BM) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Antwort liegt den Fraktionen vor.
Nachfrage von Herrn Dr. Fischer, ob Aussagen für jeden
Geschäftsbereich zutreffen?
Antwort: - Ja -.

- **Anfrage Fraktion DIE LINKE. (Anlage 2)**

**betr. Erzieherinnen im
Hort Groß Gaglow**

Herr Maresch verliest die Anfrage.
Herr Kelch (BM) gibt die mündliche Antwort.
Erg. Bem. von Herrn Schulz, Dieter (Ortsbeir.-Vors. GG);
Vormittag Beratung mit den FB 40 und 51.
Die schriftliche Antwort liegt den Fraktionen vor.

- **Anfrage Fraktion B 90/Grüne (Anlage 3)**

**betr. Aufstellung
Lärmaktionsplan**

Herr Dr. Fischer verliest die Anfrage.
Herr Nicht (Beig. II) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Antwort liegt den Fraktionen vor.

Zu TOP 3.
Berichte und Informationen

3.1 Bericht des Oberbürgermeisters

Berichterstatter: Herr Szymanski

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den TOP auf und übergibt an Herrn Szymanski (OB) zur Berichterstattung.

Herr Szymanski (OB) erstattet den Bericht.

Keine weiteren Bemerkungen.

Zu TOP 4.
Präsentation Internationale Bauausstellung (IBA) Fürst-Pückler-Land GmbH

Geschäftsführer: Prof. Dr. Kuhn

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den TOP auf und übergibt an Herrn Prof. Kuhn zur Präsentation.

(Die Präsentationsunterlagen liegen schriftlich vor und sind der Akte der Tagung beigelegt.)

Nach-/Anfragen/Bemerkungen:

- Nachfrage von Herrn Dr. Bialas (CDU/DSU) zur möglichen Fortführung des Projektes.
- Erg. von Herrn Szymanski (OB); wie weiter nach 2010? Standpunkt, da 5 Gesellschafter.

Zu TOP 5.

Beschlussvorlagen

Die Auflistung der Abstimmungsergebnisse der Fachausschüsse Monat Februar mit Stand 27.02.2008 ist der Akte der Tagung beigelegt.

Die jeweiligen Ausschussvoten werden durch Herrn Wonneberger (Vors.) nach Aufruf eines jeden Beschlussvorschlages öffentlich bekanntgegeben.

**5.1 OB-002/08 Beitritt der Stadt Cottbus in den Beschluss-Nr.
Transparency International OB-002-45/08
Deutschland e. V.**

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei
1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

**5.2 III-001/08 Nichtaufnahme von 7. Klassen am Beschluss-Nr.
Humboldt-Gymnasium III-001-45/08**

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Hinweis auf die Stellungnahme des Kreisschulbeirates vom 25.02.2008 (*Anlage vom 22.02.2008; ist der Akte der Tagung zur Vorlage in Kopie beigelegt*).

- | | |
|----------------------------------|--|
| Herr Weiße (Dez. III) | - Erl. zur Vorlage |
| Frau Spring (FLC) | - Standpunkt; keine Zustimmung |
| Herr Luttert (FDP) | - dto.; GeschO-Antrag auf Durchführung
namentliche Abstimmung |
| Herr Dr. Fischer (B 90/Grüne) | - Standpunkt |
| Herr Strese (CDU/DSU) | - Standpunkt |
| Herr Dr. Bialas (Vors. R/P) | - Nachfrage zu zusätzlicher finanzieller Belastung |
| Herr Neubert (Vors. BSK) | - Standpunkt |
| Herr Droglä (SPD) | - gibt Stellungnahme der Schulkonferenz des
Humboldt-Gymnasiums vom 25.02.2008 zu
Protokoll. |
| | - GeschO-Antrag auf Durchführung der geheimen
Abstimmung |
| Herr Kaps (AUB) | - Standpunkt zur Verlässlichkeit |
| Frau Hadzik (CDU/DSU) | - Nachfrage – erst Schließungsbeschluss, dann
Kostenerhebung? |
| Herr Richter (DIE LINKE.) | - GeschO-Antrag auf Beendigung der Diskussion |
| Herr Picl (DIE LINKE.) | - Standpunkt |
| Herr Dr. Schemel (DIE
LINKE.) | - Bem. |
| Herr Weiße (Dez. III) | - erst muss Verbindlichkeit hergestellt werden für ILB |

Abstimmung GeschO-Antrag Herr Richter (DIE LINKE.) auf Beendigung der
Diskussion:

Der Antrag wird mehrheitlich mit 2 Nein-Stimmen bei 2 Enthaltungen **angenommen**.

Ergebnis der durchgeführten
geheimen Abstimmung:

Die Vorlage wird mit 25 Ja-Stimmen, 20 Nein-Stimmen ohne Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

5.3 III-002/08 zurückgezogen

**5.4 III-003/08 Umsetzung des Bundesprogrammes Beschluss-Nr.
„Kommunal-Kombi“ in der Stadt Cottbus III-003-45/08**

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.

- | | |
|--------------------------------|---|
| Herr Prof. Schierack (CDU/DSU) | - Äußert Bedenken namens seiner Fraktion |
| Frau Spring (FLC) | - Standpunkt; für Generation „50 Plus“ |
| Herr Dr. Fischer (B 90/Grüne) | - Verschiebeposition; politische Entscheidung; dafür |
| Frau Kühl (DIE LINKE,) | - Fraktion wird mehrheitlich zustimmen |
| Frau Hadzik (CDU/DSU) | - für 50 Plus sinnvoll (kein Antrag) |
| Herr Droglä (SPD) | - Beschluss wäre kein Rechtsanspruch |
| | - bei finanziellen Auswirkungen Satz „Zuzüglich Personalkosten...“ streichen |
| Herr Dr. Bialas (CDU/DSU) | - Für die Fraktion: Im Beschlussvorschlag Pkt. 1. vor die jeweilige Stellenanzahl für die Jahre 2008 und 2009 wird – <i>maximal</i> – eingefügt. Persönlicher Standpunkt. |
| Herr Szymanski (OB) | - Ist Angebot |
| | - - <i>soll...</i> - im Beschlussvorschlag zu 1. ist bereits Obergrenze |
| Herr Wonneberger (Vors.) | - keine Diskussion „50 Plus“ aufmachen |
| | - Auf Nachfrage an Herrn Dr. Bialas und Herrn Droglä zu ihren Beiträgen. Sind jeweils nicht als Antrag zu werten. |

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 7 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

**5.5 IV-100/07 Integriertes Stadtentwicklungskonzept Beschluss-Nr.
der Stadt Cottbus (INSEK) – 2. Lesung IV-100-07-45/08
(Qualifizierte Fassung vom Dezember 2007)**

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.

- | | |
|-----------------------|--|
| Herr Schulz, D. (AUB) | - Material als Arbeitsgrundlage: ja; Problem Ortsteile |
| | - noch Nachholebedarf |
| | - Nachbeschlussfassung? |
| | - die Stellungnahme des Ortsbeirates Groß Gaglow (Schr. v. 26.10.2007) möge zu Protokoll genommen werden |

- | | |
|----------------------------------|---|
| Frau Hadzik (CDU/DSU) | - für Fraktion: vorliegende Fassung ist fehlerhaft, s. a. Antrag der Fraktion zur Vorlage (Schr. v. 26.02.2008) |
| Herr Prof. Schierack (Vors. JHA) | - Verweis auf Beratung JHA (s. <i>FL-Prot. JHA v. 28.02.2008 – Eingang Büro StVA, S. 2, TOP 1</i>) |
| Herr Schöpe (Vors. B/V) | - Empfehlung Ausschuss 7 – 0 – 1 für die Vorlage nach heutiger Beratung und dem entsprechenden Protokollzusatz (<i>der Vorlage beigelegt</i>) |
| Frau Spring (FLC) | - Standpunkt |
| Herr Dr. Fischer (B 90/Grüne) | - Standpunkt; strategisches Papier |
| Herr Löbert (AUB) | - äußert Bedenken.
Nachträgliche Anpassung? |
| Herr Szymanski (OB) | - Standpunkt und für Vorlage
- zu Starterprojekten; P-Liste unter HH-Vorbehalt |

Abstimmung Antrag Fraktion CDU/DSU

Zum Beschlussvorschlag 1 (...*strategische, fortschreibbare*...) wird ersatzlos gestrichen und mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung **angenommen**.

Zum Beschlussvorschlag 4
wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 2 Enthaltungen **angenommen**.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 2 Nein-Stimmen bei 6 Enthaltungen in der Fassung des Änderungsantrages der Fraktion CDU/DSU zur Vorlage **beschlossen**.

5.6 IV-006/08 **Beitritt der Stadt Cottbus in den Spreewaldverein e. V.** Beschluss-Nr. **IV-006-45/08**

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

5.7 IV-009/08 **Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Friedhöfe der Stadt Cottbus (Friedhofsgebührensatzung)** Beschluss-Nr. **IV-009-45/08**

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf, verweist auf die Stellungnahme des GB IV vom 26.02.2008 und beantragt Beschlussfassung.

- | | |
|----------------------|---|
| Frau Leonhardt (AUB) | - zu umlagefähigen Kosten; unveränderte Zahlen, außer Personalkosten sowie innere Verrechnungen von Verwaltungsgebühren |
| | - stellt Antrag auf Durchführung der namentlichen Abstimmung |

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mit 16 Ja-Stimmen, 11 Nein-Stimmen bei 17 Enthaltungen in vorliegender Fassung

nach durchgeführter namentlicher Abstimmung
beschlossen.

(Die Listen der namentlichen Abstimmung des Vors. und der 1. Stellv. d. Vors. sind nach Auszählung und Verkündung des Ergebnisses der Akte der Tagung beigelegt.)

Zu TOP 6.

Anträge

6.1	002/08	Aufstellung eines Medienentwicklungs- planes	Beschluss-Nr. A-002-45/08
		Antragsteller: Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den Antrag auf.
Herr Dr. Fischer als Vertreter der antragstellenden Fraktion Erl. zum Antrag.
Bem. von Frau Hadzik (CDU/DSU) und Herrn Schulz, D. (AUB).

- | | | |
|-------------------------------|---|--|
| Herr Richter (DIE LINKE.) | - | aus Beratung BSSK zur Verantwortlichkeit von Kommune und Land |
| Herr Dr. Fischer (B 90/Grüne) | - | Fraktion DIE LINKE. hat im Ausschuss BSSK zugestimmt |
| Herr Pautz (SPD) | - | ein Schritt nach dem anderen; Ist-Zustand analysieren; Übersicht Ist-Zustand wird von Verwaltung erbeten |
| Herr Neubert (Vors. BSSK) | - | stellt Antrag Verweisung in Aussch. BSSK |
| Herr Dr. Fischer (B 90/Grüne) | - | zu dem Beitrag von Herrn Pautz |
| Herr Dr. Bialas (CDU/DS) | - | GeschO-Antrag auf Ende der Diskussion und Abstimmung des Antrages von Herrn Neubert |
| Herr Szymanski (OB) | - | stellt Antrag : Pkt. 1. des Antrages beschließen; Informationen zum Stand für Dez. 2008 vorsehen |
| | - | letzten Satz des Pkt. 1. streichen |

Abstimmung GeschO.-Antrag von Herrn Dr. Bialas:
Der Antrag auf Beendigung der Diskussion wird mehrheitlich **angenommen**.

- Herr Dr. Fischer (B 90/Grüne) - zum Antrag des OB
- Pkt. 1. geändert stehenlassen
 - Information erfolgt im Dez. 2008
 - Rest streichen
- Herr Neubert (Vors. BSSK) - zieht seinen Antrag auf Verweisung zurück

Abstimmung des Antrages
entsprechend dem Antrag
des OB:

Der Pkt. 1. wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei
4 Enthaltungen in der Fassung ohne den letzten Satz
und mit der Maßgabe der Information zum Stand im
Dezember 2008 **angenommen**.

6.2	004/08	Bereitstellung und Freigabe finanzieller Mittel im Rahmen der Stiftung für das Sorbische Volk Antragsteller: alle Fraktionen	Beschluss-Nr. A-004-45/08
------------	---------------	--	-------------------------------------

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den Antrag auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung: Der Antrag wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei
2 Enthaltungen in vorliegender Fassung
angenommen.

Cottbus, 11.03.2008

gez. Stadtverordneter Herr Michael Wonneberger
Vorsitzender der Stadtverordneten-
versammlung Cottbus